



ENGLISH

FRANÇAIS

عربي

Canon

PIXMA MG2140

Getting Started
Démarrage

دليل البدء

Read me first!
Keep me handy for future reference.
À lire en premier !
Conservez ce document à portée de main afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

اقرأني أولاً!
احتفظ بي في المتناول للرجوع إلي في المستقبل.

• Windows is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
• Windows Vista is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
• Macintosh, Mac and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

• Windows est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
• Windows Vista est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
• Macintosh, Mac et Mac OS sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

• Windows هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وأو بلدان أخرى.
• Windows Vista هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وأو بلدان أخرى.
• Mac OS، Mac، Macintosh هي علامات تجارية مسجلة باسم Apple Inc. ومسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى.

Model Number: K10371 (MG2140)

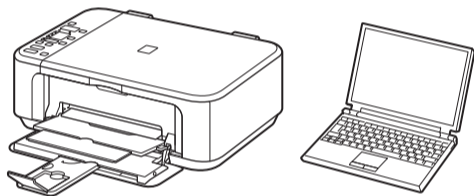
Référence du modèle: K10371 (MG2140)

رقم الطراز: K10371 (MG2140)

To perform setup, place the machine near the computer.

Pour procéder à l'installation, placez la machine à proximité de l'ordinateur.

لإجراء الإعداد، ضع الجهاز بالقرب من الكمبيوتر.



Included Items

Éléments fournis

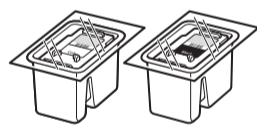
العناصر المضمنة

Check the included items.

Vérifiez les éléments fournis avec l'imprimante.
تحقق من العناصر المضمنة.



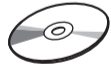
Power cord
Cordon d'alimentation
سلك الطاقة



FINE Cartridges
Cartouches FINE
(FINE Cartridges) FINE
خرائطيش (FINE Cartridges) FINE
(Color/Black)



Manuals and other documents
Manuels et autres documents
الأدلة والمستندات الأخرى



Setup CD-ROM
CD-ROM d'installation
القرص المضغوط الخاص بالإعداد (Setup CD-ROM)

A USB cable (not included) is required.

Un câble USB (non fourni) est nécessaire.

يلزم كبل USB (غير مضمن).

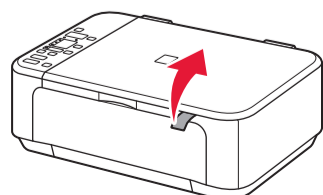
Preparation

Préparation

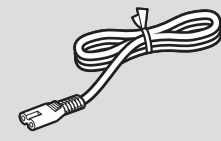
التحضير

Remove the tape.
Retirez la bande.

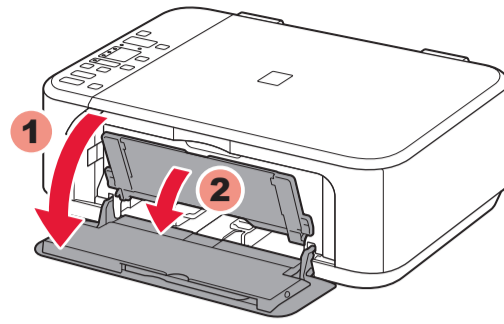
قم بإزالة الشريط اللاصق (tape) بالكامل.



1



1

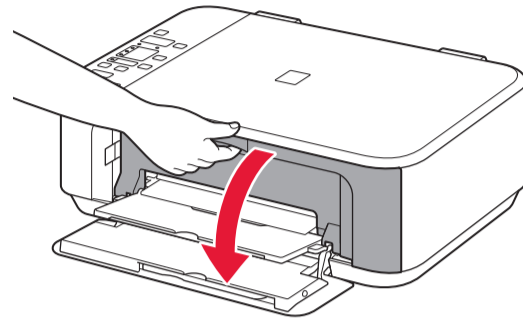


1 Open the Front Cover and the Paper Output Tray.

1 Ouvrez le panneau avant et le bac de sortie papier.

1 افتح الغطاء الأمامي (Front Cover) ودرج إخراج الورق (Paper Output Tray).

2

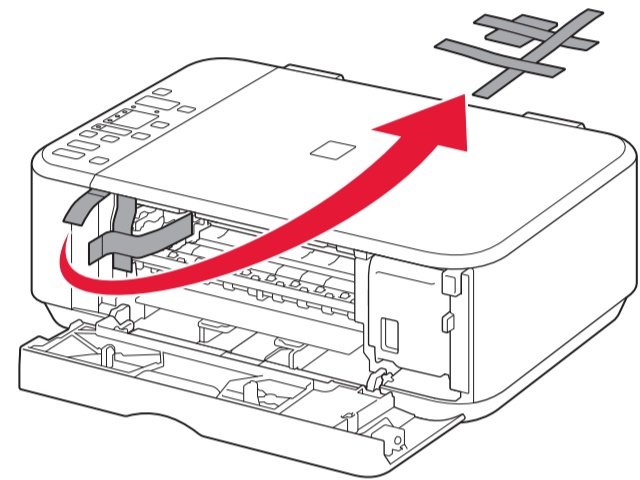


2 Open the Paper Output Cover.

2 Ouvrez le couvercle de sortie papier.

2 افتح غطاء إخراج الورق (Paper Output) (Cover).

3

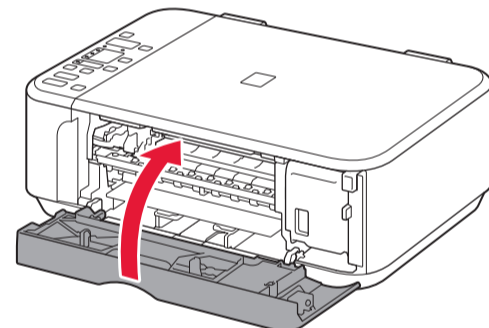


3 Remove the orange tape.

3 Retirez la bande orange.

3 قم بإزالة الشريط اللاصق البرتقالي (orange tape).

4

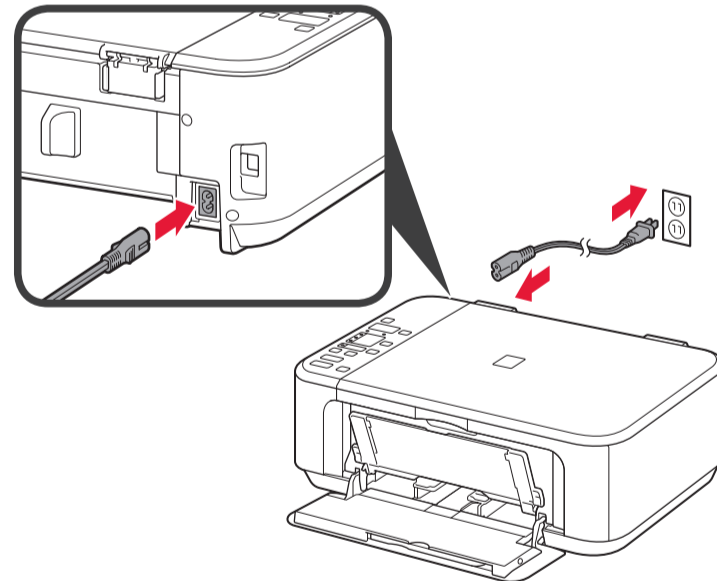


4 Close the Paper Output Cover.

4 Fermez le couvercle de sortie papier.

4 قم بإغلاق غطاء إخراج الورق (Paper) (Output Cover).

5



5 Connect the power cord.

Do not connect the USB cable yet.

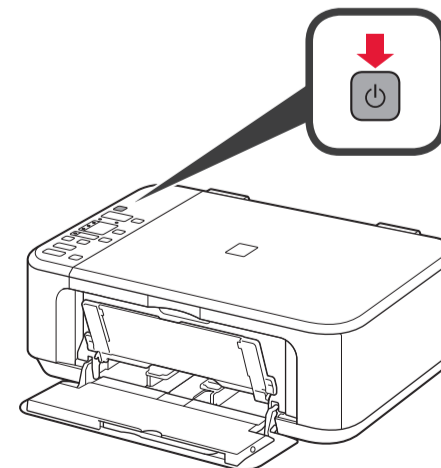
5 Branchez le cordon d'alimentation.

Ne branchez pas encore le câble USB.

5 قم بتوصيل سلك الطاقة.

لا تتم بتوصيل كبل USB بعد.

6



6 Press the ON button.

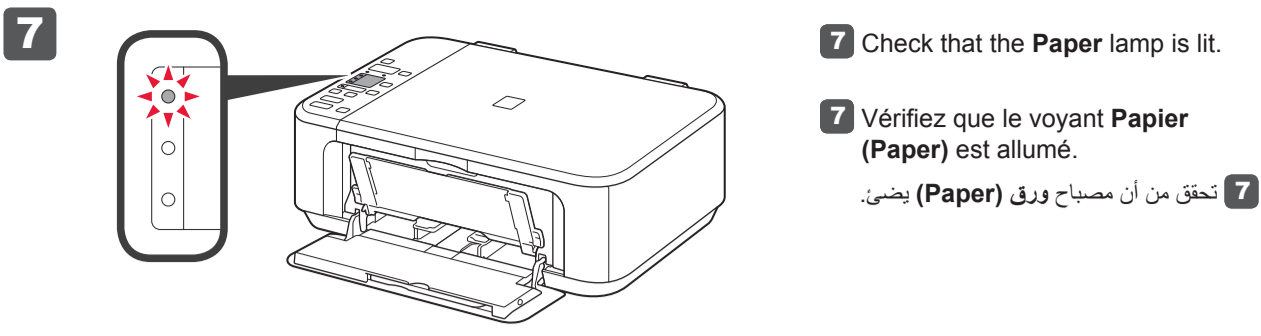
If E > 4 > 0 are displayed on the LED, press the ON button to turn OFF the machine, then redo from step 2.

6 Appuyez sur le bouton MARCHÉ (ON).

Si E > 4 > 0 s'affiche sur la LED, appuyez sur le bouton MARCHÉ (ON) de la machine pour mettre cette dernière hors tension, puis reprenez à partir de l'étape 2.

6 اضغط الزر تشغيل (ON).

إذا كان E > 4 > 0 يظهر على شاشة LED، فاضغط على الزر تشغيل (ON) لإيقاف تشغيل الجهاز، ثم أعد إجراء الخطوات بدءاً من الخطوة 2.

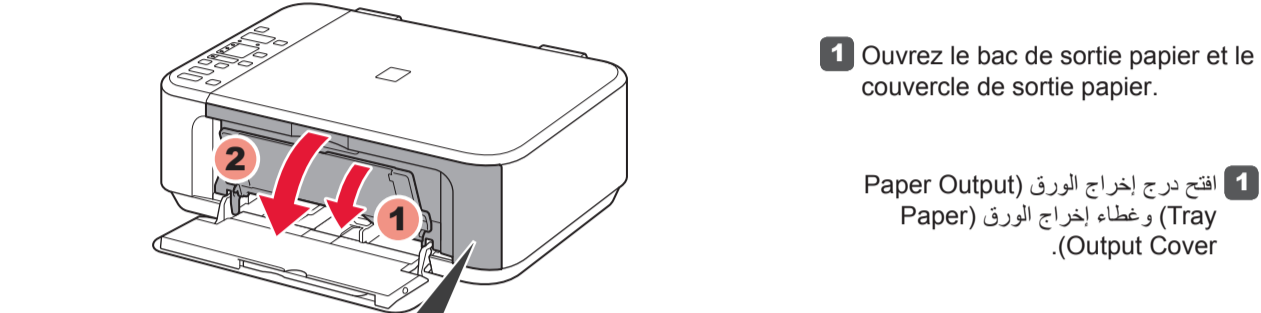


7 Check that the Paper lamp is lit.

7 Vérifiez que le voyant Papier (Paper) est allumé.
7 تحقق من أن مصباح ورق (Paper) يضيء.

2

1 Open the Paper Output Tray and the Paper Output Cover.



1 Ouvrez le bac de sortie papier et le couvercle de sortie papier.

1 افتح درج إخراج الورق (Paper Output) وغطاء إخراج الورق (Tray Paper) (Output Cover).

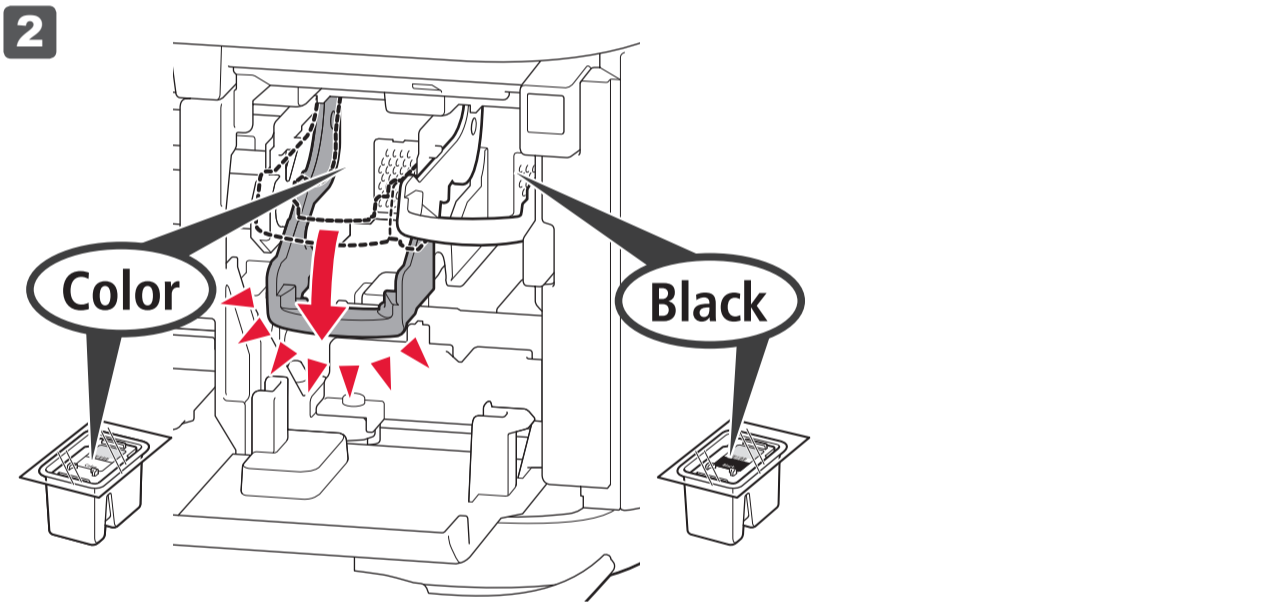


Check that the Head Cover has opened automatically.
Vérifiez que le capot des têtes s'est ouvert automatiquement.
تحقق من أن غطاء الرأس (Head) انفتح تلقائيًا (Cover).

If the Head Cover is closed, close the Paper Output Cover, then redo step 1.

Si le capot des têtes est fermé, fermez le couvercle de sortie papier, puis reprenez l'étape 1.

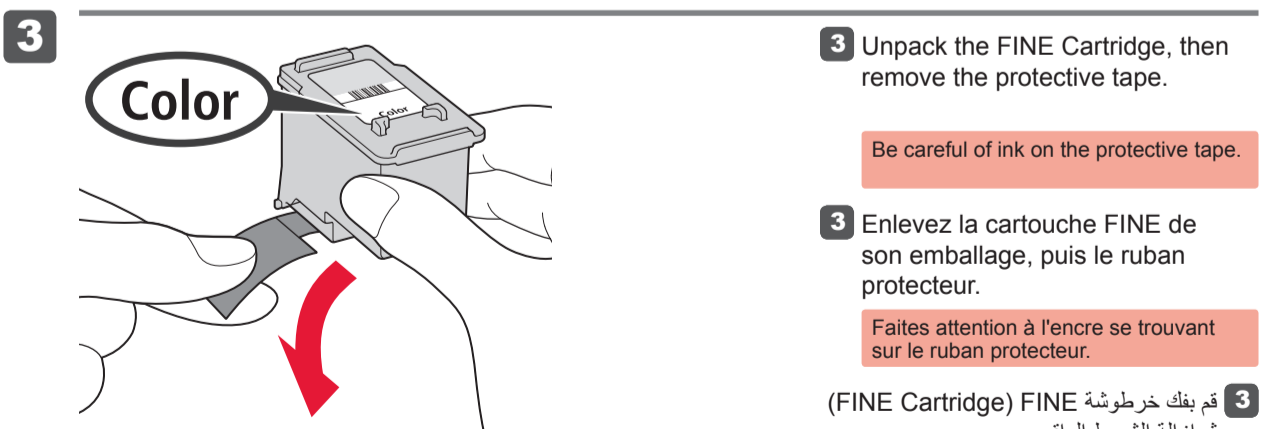
تحقق من إغلاق غطاء الرأس (Head Cover)، ثم أغلق غطاء إخراج الورق (Paper Output) (Cover) ثم أعد الخطوة 1.



2 Lower the Ink Cartridge Lock Lever.
Install the Color FINE Cartridge to the left and Black to the right.

2 Rabaissez le levier de verrouillage de cartouche d'encre.
Installez la cartouche FINE couleur à gauche et la cartouche Noir à droite.

2 قم بإنزال ذراع تثبيت خرطوشة الحبر (Ink Cartridge Lock Lever).
قم بتركيب خرطوشة FINE (FINE Cartridge) الملونة إلى اليسار وخرطوشة الحبر الأسود إلى اليمين.



3 Unpack the FINE Cartridge, then remove the protective tape.

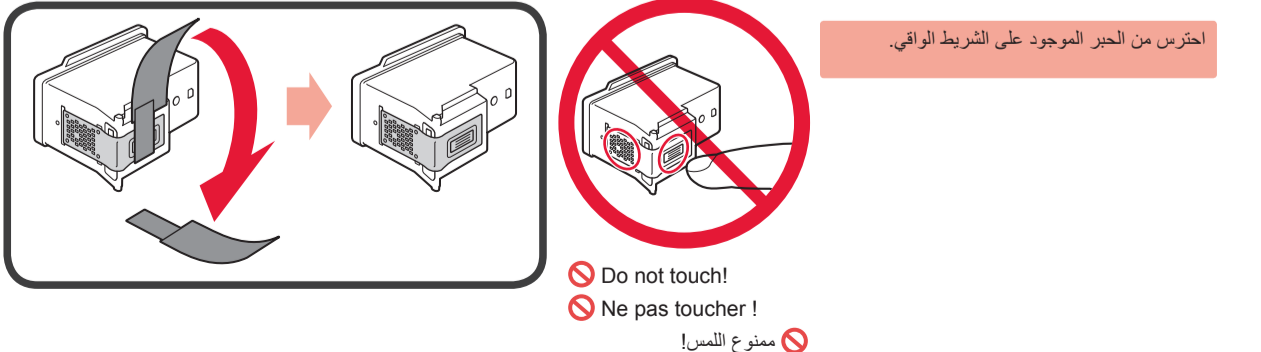
Be careful of ink on the protective tape.

3 Enlevez la cartouche FINE de son emballage, puis le ruban protecteur.

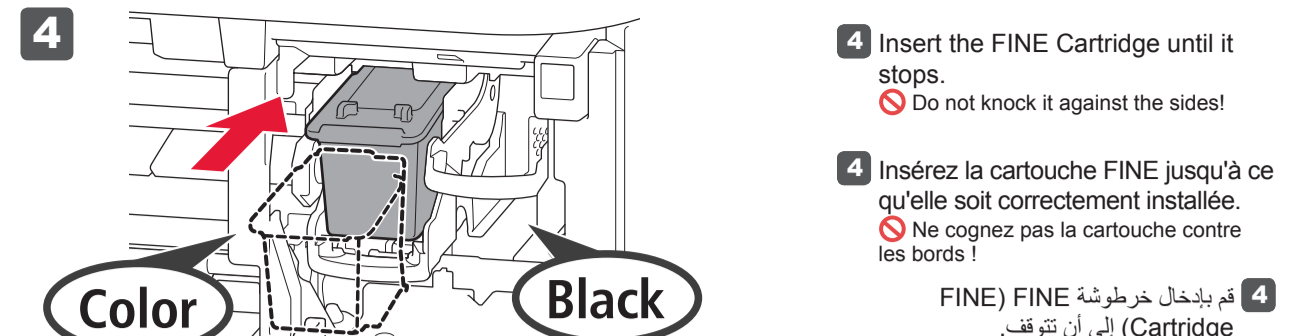
Faites attention à l'encre se trouvant sur le ruban protecteur.

3 قم بفك خرطوشة FINE (FINE Cartridge) ثم إزالة الشريط الواقي.

احترس من الحبر الموجود على الشريط الواقي.



Do not touch!
Ne pas toucher!
ممنوع للمس!



4 Insert the FINE Cartridge until it stops.
Do not knock it against the sides!

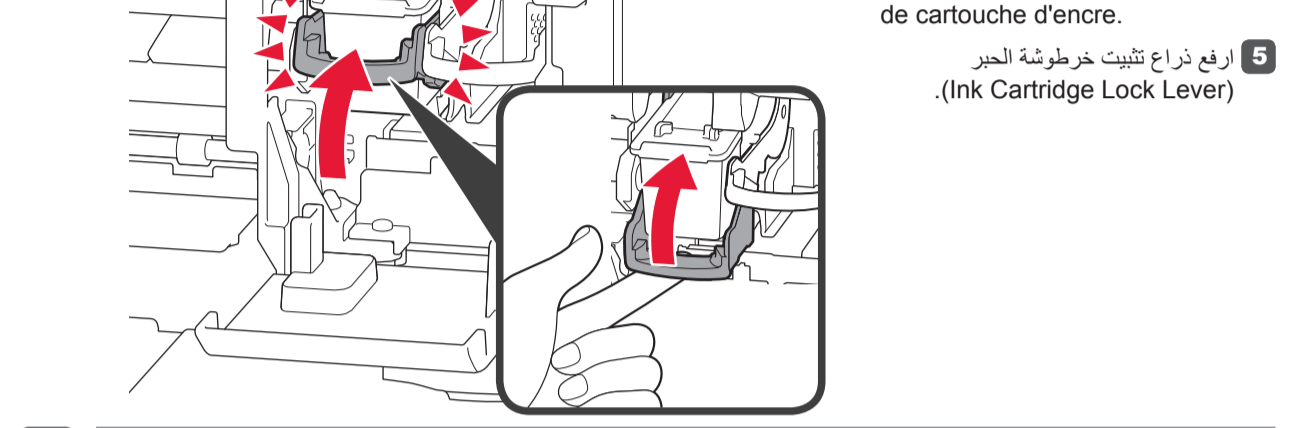
4 Insérez la cartouche FINE jusqu'à ce qu'elle soit correctement installée.
Ne cognez pas la cartouche contre les bords!

4 قم بإدخال خرطوشة FINE (FINE Cartridge) إلى أن تتوقف.
لا تطرق بها الجوانب!



Insert it straight until it stops.
Insérez-la sans la faire pencher jusqu'à ce qu'elle soit correctement installée.
قم بإدخالها في خط مستقيم حتى تتوقف.

5 Lift the Ink Cartridge Lock Lever.



5 Soulevez le levier de verrouillage de cartouche d'encre.

5 ارفع ذراع تثبيت خرطوشة الحبر (Ink Cartridge Lock Lever).

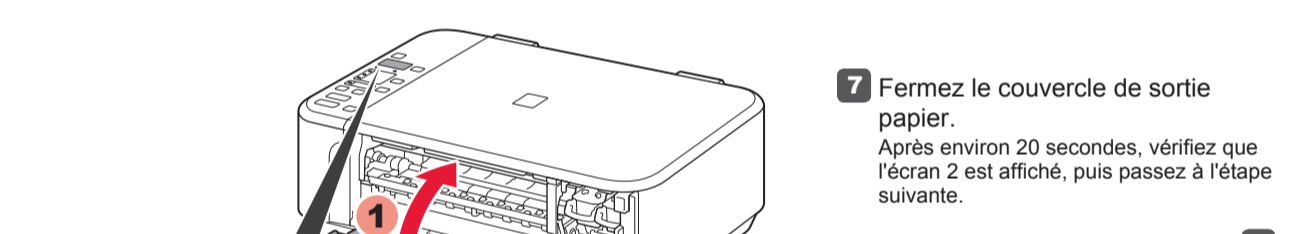
6 Repeat step 2 to 5 to install the other FINE Cartridge.

6 Répétez les étapes 2 à 5 pour installer l'autre cartouche FINE.

6 كرر الخطوات من 2 إلى 5 لترتيب خرطوشة FINE (FINE Cartridge) الأخرى.

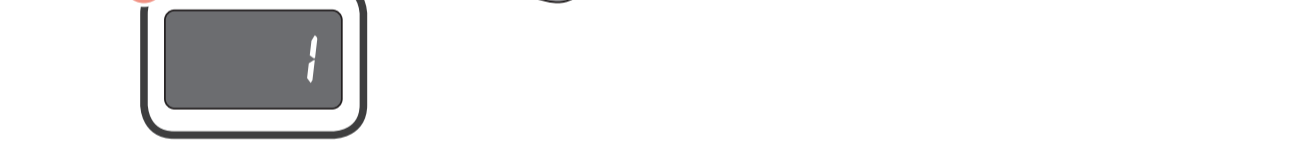


7 Close the Paper Output Cover. After about 20 seconds, check that screen 2 is displayed, then proceed.



7 Fermez le couvercle de sortie papier. Après environ 20 secondes, vérifiez que l'écran 2 est affiché, puis passez à l'étape suivante.

7 قم بإغلاق غطاء إخراج الورق (Paper) (Output Cover) بعد حوالي 20 ثانية، تحقق من ظهور الشاشة 2 ثم تابع العمل.



If the Alarm lamp is lit orange, check that the FINE Cartridge is installed correctly.
Si le témoin Alarme (Alarm) est allumé avec une couleur orange, vérifiez que la cartouche FINE est correctement installée.

The LED turns off if the machine is not operated for about 5 minutes. To restore the display, press any button (except the ON button) on the Operation Panel.
La LED s'éteint si la machine n'est pas utilisée pendant environ 5 minutes. Pour restaurer l'affichage de l'écran, appuyez sur n'importe quel bouton (à l'exception du bouton MARCHÉ (ON)) du panneau de contrôle.

في حالة إضاءة المصباح تنبيهه (Alarm) باللون البرتقالي، تحقق من أن خرطوشة FINE (FINE Cartridge) مركبة بشكل صحيح.
سيتم إطفاء شاشة LED إذا لم يتم تشغيل الجهاز لمدة 5 دقائق تقريبًا. ولإعادة تشغيل شاشة العرض، اضغط على أي زر (بخلاف الزر تشغيل (ON)) الموجود على لوحة التشغيل (Operation Panel).

Replacing the FINE Cartridges / Remplacement des cartouches FINE / استبدال خرطوشات FINE (FINE Cartridges)

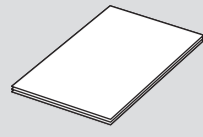
The following FINE Cartridges are compatible with this machine.

Les cartouches FINE suivantes sont compatibles avec cette machine.

خرطوشات FINE (FINE Cartridges) التالية متوافقة مع هذا الجهاز.



Color: CL-441XL Black: PG-440XL
Color: CL-441 Black: PG-440

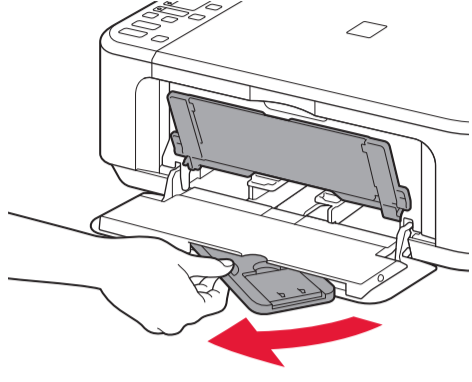


Setting Plain Paper

Configuration du papier ordinaire

إعداد الورق العادي

1

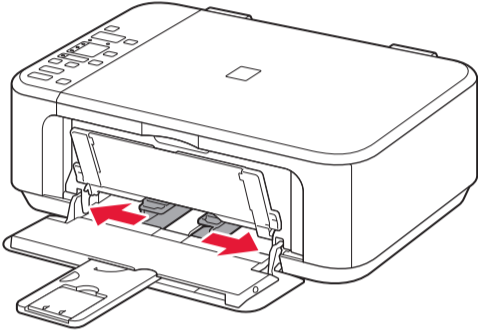


1 Check that the Paper Output Tray is closed, then pull out the Paper Support.

1 Vérifiez que le bac de sortie papier est fermé, puis retirez le support papier.

1 تحقق من إغلاق درج إخراج الورق (Paper Output Tray)، ثم اسحب دعامة الورق للخارج (Paper Support).

2

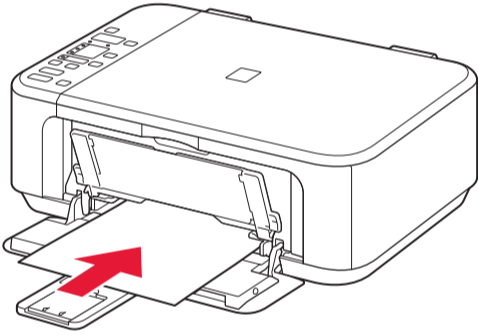


2 Slide the right Paper Guide to the end. The left Paper Guide moves simultaneously with the right guide.

2 Faites glisser le guide papier de droite vers l'extrémité. Le guide papier de gauche se déplace simultanément avec le guide de droite.

2 قم بتحريك موجه الورق (Paper Guide) الأيمن إلى الحافة. يتحرك موجه الورق (Paper Guide) الأيسر بشكل متزامن مع الموجه الأيمن.

3

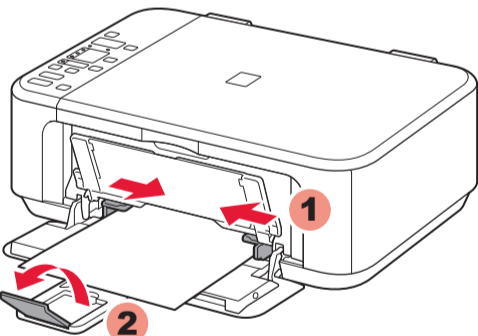


3 Insert paper until it stops.

3 Insérez le papier jusqu'à ce qu'il soit correctement en place.

3 قم بإدخال الورق حتى يتوقف.

4

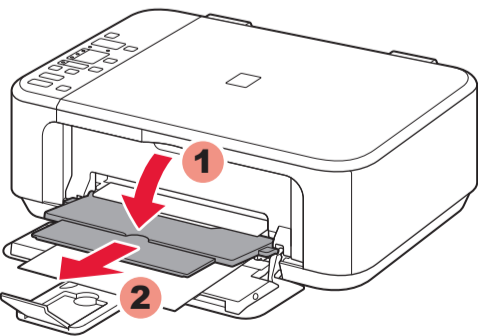


4 Adjust the Paper Guide to fit the paper size used, then open the Output Tray Extension.

4 Réglez le guide papier en fonction du format de papier utilisé, puis ouvrez l'extension du bac de sortie papier.

4 اضبط موجه الورق (Paper Guide) ليناسب حجم الورق المستخدم ثم افتح امتداد درج الإخراج (Output Tray Extension).

5



5 Open the Paper Output Tray and the Paper Output Support.

5 Ouvrez le bac de sortie papier et le support de sortie papier.

5 افتح درج إخراج الورق (Paper Output Tray) ودعامة إخراج الورق (Output Support).

Printing without opening the Paper Output Tray causes an error.

L'impression sans ouvrir le bac de sortie papier provoque une erreur.

تؤدي الطباعة من دون فتح درج إخراج الورق (Paper Output Tray) إلى وقوع خطأ.

For information about paper, refer to the On-screen Manual which will be installed later.

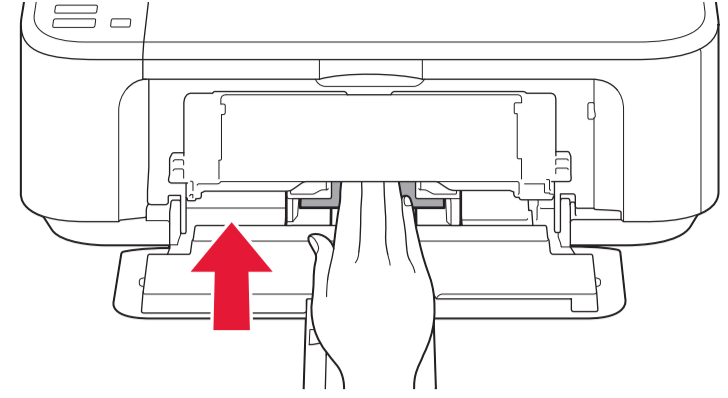
Pour plus d'informations sur le papier, reportez-vous au Manuel en ligne, qui sera installé ultérieurement.

للحصول على مزيد من التفاصيل حول الورق، راجع الدليل الإلكتروني والذي سيتم تثبيته في وقت لاحق.

Loading Photo Paper

Chargement de papier photo

تحميل ورق صور فوتوغرافية



Insert paper with the printable side down until it stops. When using photo paper, machine settings for media type and size should be adjusted. For details, refer to the On-screen Manual which will be installed later.

Insérez le papier, face à imprimer vers le bas, jusqu'à ce qu'il soit correctement en place. Lorsque vous utilisez ce type de papier, il vous faut modifier les paramètres de la machine relatifs au type et au format de support. Pour plus d'informations, reportez-vous au Manuel en ligne, qui sera installé ultérieurement.

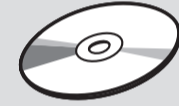
قم بإدخال الورق بحيث يتجه جانب الطباعة لأسفل حتى يتوقف. عند استخدام ورق صور فوتوغرافية، ينبغي ضبط إعدادات الجهاز الخاصة بنوع الوسائط وحجمها. للحصول على تفاصيل، راجع الدليل الإلكتروني والذي سيتم تثبيته لاحقاً.

Copy and other functions that do not require a computer are now available.

La copie et d'autres fonctions ne nécessitant pas d'ordinateur sont désormais disponibles.

أصبحت وظيفة النسخ والوظائف الأخرى التي لا تحتاج لوجود كمبيوتر متاحة الآن.

4



Do not connect the USB cable yet.

You will be prompted to connect it during the installation using the Setup CD-ROM.

Ne branchez pas encore le câble USB.

Il vous sera demandé de le brancher plus tard au cours de l'installation réalisée à l'aide du CD-ROM d'installation.

لا تقم بتوصيل كبل USB بعد.

ستتم مطالبتك بتوصيله أثناء عملية التثبيت باستخدام القرص المضغوط الخاص بالإعداد (Setup CD-ROM).

- Quit all applications before installation.
- Log on using an administrator account.
- Internet connection may be required during the installation. Connection fees apply.

Screens are based on Windows 7 operating system Home Premium and Mac OS X v.10.6.x. Actual screens may differ depending on the OS version.

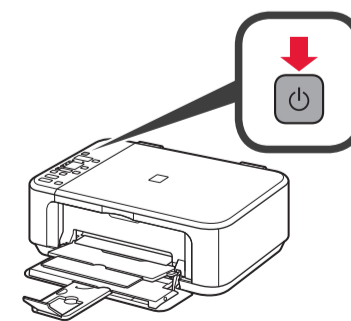
- Quittez toutes les applications avant l'installation.
- Connectez-vous en utilisant un compte administrateur.
- Une connexion Internet peut être requise lors de l'installation. Des frais de connexion sont facturés.

Les captures d'écran ont été prises sous Windows 7 operating system Home Premium et Mac OS X v.10.6.x. Les écrans peuvent varier en fonction du système d'exploitation utilisé.

- قم بإيقاف جميع التطبيقات قبل إجراء التثبيت.
- قم بتسجيل الدخول باستخدام حساب للمسؤول.
- قد يتطلب الأمر اتصالاً بالإنترنت أثناء التثبيت. يتم فرض الرسوم اللازمة للاتصال.

صور الشاشات مأخوذة من Windows 7 operating system Home Premium و Mac OS X v.10.6.x. وقد تختلف الشاشات الفعلية تبعاً لإصدار نظام التشغيل.

1



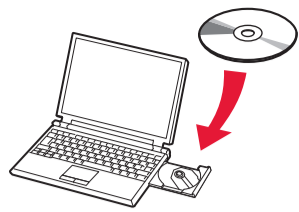
1 Press the ON button to turn off the machine. Operating noise stops after about 30 seconds.

1 Appuyez sur le bouton MARCHÉ (ON) pour mettre la machine hors tension. Le bruit de fonctionnement cesse au bout d'environ 30 secondes.

1 اضغط على الزر تشغيل (ON) لإيقاف تشغيل الجهاز.

تتوقف ضوضاء التشغيل بعد مرور 30 ثانية تقريباً.

2



2 Insert the CD-ROM into the computer.

If the USB cable is already connected, unplug it. If a message appears on the computer, click **Cancel**.

2 Insérez le CD-ROM dans l'ordinateur.

Si le câble USB est déjà branché, débranchez-le. Si un message apparaît sur l'écran de l'ordinateur, cliquez sur **Annuler**.

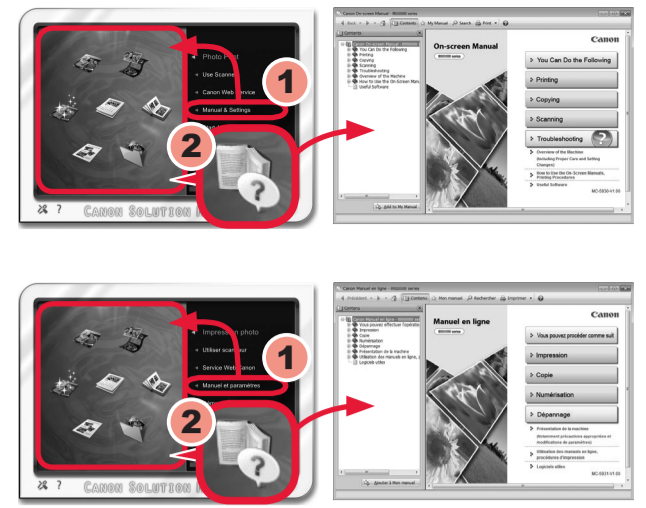
2 أدخل القرص المضغوط في الكمبيوتر.

إذا كان كبل USB متصلاً بالفعل، قم بفصله. إذا ظهرت رسالة على الكمبيوتر، انقر فوق إلغاء (Cancel).

Read the On-screen Manual on the Computer

Consultez le Manuel en ligne sur l'ordinateur

اقرأ الدليل الإلكتروني على الكمبيوتر



After the installation, "Solution Menu EX" starts.

To open the **On-screen Manual**, click **Manual & Settings > On-screen Manual**. Refer to it for details on the functions, operations, and troubleshooting tips.

Solution Menu EX and the **On-screen Manual** need to be selected for installation.

Une fois l'installation terminée, « Solution Menu EX » démarre.

Pour ouvrir le **Manuel en ligne**, cliquez sur **Manuel et paramètres > Manuel en ligne**. Vous y trouverez des informations détaillées concernant les fonctions et le fonctionnement de votre imprimante, ainsi que des solutions de dépannage.

Pour effectuer l'installation, vous devez sélectionner Solution Menu EX ainsi que le **Manuel en ligne**.

بعد التثبيت، يبدأ تشغيل "Solution Menu EX".

لفتح الدليل الإلكتروني، انقر فوق **On-screen Manual < Manual & Settings**. راجع هذا الدليل للاطلاع على تفاصيل حول الوظائف والعمليات ونصائح حول استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

يجب تحديد Solution Menu EX والدليل الإلكتروني للقيام بعملية التثبيت.

3

3 Follow the on-screen instructions to proceed.
If the **Select Language** screen appears, select a language.

If the CD-ROM does not autorun:

Windows

Double-click **(My) Computer > CD-ROM icon > MSETUP4.EXE**.

Macintosh

Double-click the CD-ROM icon on the desktop.

3 Suivez les instructions à l'écran pour continuer.
Si l'écran **Sélectionner la langue** s'affiche, sélectionnez une langue.

Si le CD-ROM ne s'exécute pas automatiquement :

Windows

Double-cliquez sur **Poste de travail / Ordinateur > icône CD-ROM > MSETUP4.EXE**.

Macintosh

Double-cliquez sur l'icône CD-ROM située sur le bureau.

3 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة للمتابعة.
إذا ظهرت شاشة تحديد اللغة (Select Language)، حدد لغة.

إذا كان القرص المضغوط لا يبدأ التشغيل تلقائياً:

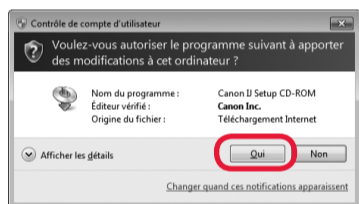
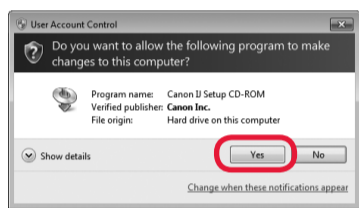
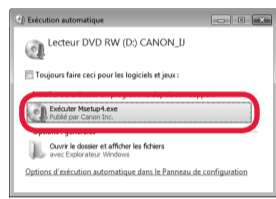
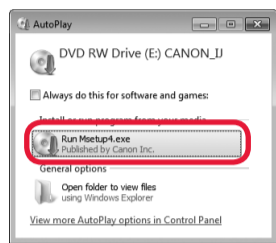
Windows

انقر نقرًا مزدوجًا فوق جهاز الكمبيوتر ((My) Computer) < رمز القرص المضغوط > MSETUP4.EXE.

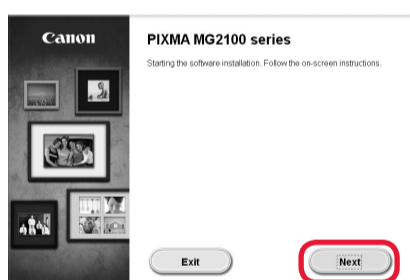
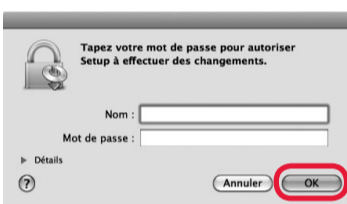
Macintosh

انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز القرص المضغوط على سطح المكتب.

Windows



Macintosh



To complete the installation, follow the on-screen instructions on the computer.

Pour terminer l'installation, suivez les instructions qui apparaissent sur l'écran de l'ordinateur.

لإكمال التثبيت، اتبع الإرشادات التي تظهر على شاشة الكمبيوتر.